



だしろ

No.607 9月号

平成16年9月9日発行



川の流れのように...

～大原小、イカダ下りに挑戦～

ほく でんしろ う です

田代町役場企画管財課編集 肝属郡田代町麓827番地1
ホームページアドレス <http://www.town.tashiro.kagoshima.jp>



イカダ下りに挑戦!!

夏休みもあと少しの8月22日(日)、大原小学校で親子レクリエーションが開催されました。

午前中に愛校作業と脱穀を実施、午後からの親子レクリエーションでは「イカダ下り」に挑戦しました。早く川へ行きたいのか午前中からズボンの下に水着を着ている子供達もいました。

みんなでコツコツと集めたペットボトルや木材等を使い様々なイカダを作成し、午後3時過ぎ川へ到着。水温がかなり低くて子供達の体調を心配しましたが、さすがパワーあふれる子供達、勢いよく水の中へ飛び込んでいきました。

最初に高学年のみなさんが「イカダ下り」をスタート。始めは少し戸惑いましたがすぐに慣れやすい下流のほうへ行き、低学年のみなさんは始め「うおー」とか「きゃー」とか叫びながら何回も転覆しましたが、下流へ行くたびに上手になっていました。

1時間の予定時間はすぐに経ち全員1kmの道のりを怪我なく無事終了しました。夕方は反省会を行い、1日の疲れをゆっくりとりました。親も子供も夏の思い出になったのではないのでしょうか。



大原地区もみじ祭り

8月14日(土)午後7時より大原地区ふれあい広場で「もみじ祭り」が開催されました。当日会場に着くと「焼酎が飲みたい方は前のほうに置いてあるのでご自由にどうぞ」というアナウンス。焼酎不足の中、すぐく気前のいい祭りだなと思いつつ、祭りがスタートしました。

当日は天気もよく里帰りした家族や地域住民の参加のもと幼稚園・保育園児の盆踊り、ゲストライブ、カラオケ、子供舞踊、ニジマス・うなぎつかみ獲り大会等で会場は終始盛り上がりしました。鶴戸野のYさんの魅惑的な踊りも印象的で終始会場を盛り上げていただきました。

また、ニジマス・うなぎつかみ獲り大会は子供だけの参加かと思っていたら、両親までもずぶぬれになり今夜の晩飯を！と言わんばかりに形相を変えながら何人も乱入してきました。最後を飾る花火も大原の澄みきった空気の中を美しくそして綺麗に舞いました。

もみじ祭りを開催してくださったスタッフの方々、本当にお疲れ様でした。また、寄附等を下さった方々にもお礼を申し上げ来年もすばらしい祭りになるように頑張ってください。



●道路愛護で上柴立小組合全国表彰 有馬 功さん知事表彰

道路ふれあい月間(8月1日～8月31日)にちなんで、長年道路愛護に努め、その実績が顕著な団体に表彰される道路愛護表彰。

本年は上柴立小組合(小園幸二小組合長)が社団法人日本道路協会から、盤山集落の有馬功さんが鹿児島県知事からそれぞれ表彰され、8月27日(金)役場応接室において、二俣文生鹿児島土木事務所長より表彰状の伝達式が行われました。



上柴立小組合は昭和41年から長きにわたり花瀬公園、照葉樹の森へのアクセス道路でもある県道等の美化清掃に地域ぐるみで定期的に取り組まれ、地域の環境美化に大きく貢献されました。

また有馬功さんは平成12年1月より孫と二人で「通学路にあじさいを植えよう」と思い立ち、現在では6,000本(約2.2km)のあじさいを植栽管理し地域活性化に貢献されたため今回の受賞に至りました。



町民とともに喜び申し上げ、今後ますますのご活躍をお祈りいたします。

●町内建設業 道路清掃に汗流す ～橋の日、道の日～



「橋の日」の8月4日、油木田川と長谷川の2橋の清掃作業を(株)三共建設をはじめ関連企業(南日本建設工業(株)、田代コンクリート工業(株)、(株)麗匠)の計4社から26人が参加、清掃作業に汗を流しました。

草刈り機やかまを使い草の生い茂った橋周辺を丁寧に取り取りました。この日集まったゴミは2トン車で5台分にのぼりました。

また、「道の日」の8月10日は、長谷周辺と花瀬大橋付近を町内の建設業者約60名によって一斉に実施しました。参加者たちは各社のトラックに「道の日奉仕作業」ののぼり旗を掲げ、道路沿いに投棄されたゴミ拾いやススキ、カヤなどの雑草を手際よく刈取りました。準備したトラックには雑草やゴミが山のように積み込まれました。

清掃活動に参加していただいた方に心から感謝申し上げます。炎天下の中お疲れ様でした。



締切り間近!

大根占町・田代町
合併後の

新しい町の 名称募集

応募者の中から有効応募者を対象に抽選します。

賞品

名付け親
大賞 1名様

5万円

優秀賞
5名様

1万円

参加賞
20名様

5千円

募集期間

平成16年9月25日(土)まで(当日消印有効)

応募できる人

どなたでも応募できます。

応募先

〒893-2302 鹿児島県肝属郡大根占町城元963番地
FAX: 0994-25-2668(田代町役場) 0994-22-1951(大根占町役場)
電子メールでの応募先: gappei6@public.town.onejime.kagoshima.jp

応募記載の内容

①新しい町の名称(漢字の場合は、必ず「フリガナ」を記入)
②名付け理由 ③住所 ④氏名 ⑤電話番号 ⑥年齢 ⑦性別
⑧その他、合併についての御意見等
*現在の町名は使用できません。ただし、一部は含めても良いとします。

お問合せ先

大根占町・田代町合併協議会

TEL 0994-22-0511(内線108,109) FAX 0994-22-1951 まで

URL http://www.town.onejime.kagoshima.jp/o-t_gappei/

田代町秋季畜産共進会

8月24日(火)川原農畜産施設において、平成16年度町秋季畜産共進会が開催されました。当日は天候に恵まれ34頭の出品がありました。

全体的に粒ぞろいの牛が多く出品され中でも出品牛の8割が町内保留で優良牛導入事業等により繁殖雌牛の改良が進められており、子牛価格が尚一層期待されます。

審査は郡畜産共進会をはじめ、各町技術員があたり、郡畜産共進会への出場牛7頭(若雌4頭、父系群3頭)と特別賞3頭が選定されました。



なお、9月24日(金)に開催される肝属郡秋季畜産共進会への出品牛は次の通りです。

(敬称略)

- 若雌2部 内園 みす子
- こころ号(金幸)
- 若雌2部 上吹越 明
- なつ2号(金幸)
- 若雌3部 尾長谷 昌美
- みつひめ23号(金幸)
- 若雌3部 上吹越 明
- なつ34号(神高福)
- 父系群 宮園 敏和
- まさかつ号(第2平茂勝)
- 父系群 山元 泉
- はるこ号(第2平茂勝)
- 父系群 上原 茂樹
- よしひめ号(第2平茂勝)

郡畜産共進会に向けて出品者の皆さん、ベストを尽くしてください。



インフルエンザ 予防接種

インフルエンザは、インフルエンザウイルスに感染することによって起こります。インフルエンザは流行が始まると短期間に子どもから高齢者まで膨大な数の人を巻き込みます。



年 齢	回 数	対 象 者	備 考
6ヶ月～12歳	2回	田代町に 住所が ある方	インフルエンザの基礎免疫を獲得するため2回接種となります。
13歳以上	1回		インフルエンザに対する基礎免疫を獲得していると考え、1回の接種でも免疫効果が十分期待されます。

インフルエンザ予防6か条

- ①十分な栄養と休養をとる
- ②人ごみを避ける
(インフルエンザは空気感染なので人ごみは感染しやすくなります)
- ③室内の乾燥に気をつける
- ④流行時にはマスクを着用する
- ⑤手洗いとうがいをする
- ⑥インフルエンザ予防接種を受ける

集団接種

対象者：田代町に住所がある方

料 金：無料

接種時に必要なもの

予診票、健康手帳または母子手帳

日程	場 所	受付時間	接種時間	備考
10月13日(水)	花瀬でんしろう館	13:00～15:00	14:00～16:00	無料
10月15日(金)	川原畜産管理センター			
10月20日(水)	大原多目的集会施設			
10月28日(木)	表木農業研修センター			
10月31日(日)	田代町中央公民館	8:00～10:00	9:00～11:30	
11月5日(金)	田代町中央公民館	13:00～15:00	14:00～16:00	

* 問診票は会場で配布いたします。健康手帳、母子手帳をお持ちの方は接種会場に持参してください。

個別接種(病院で受ける場合) 平成16年10月1日～平成17年1月31日(4ヶ月間)

■接種できる医療機関(南隅4町) ■町負担額:1,000円(差額は自己負担)

■接種料金(各医療機関で異なります)

接種時に必要なもの 予診票、インフルエンザ接種券、健康手帳または母子手帳、健康保険証

* 個別接種を希望される方は必ず医療機関に予約をしてください。(接種可能な病院名はチラシでお知らせします)

* 問診票は医療機関にあります。

* 接種の際は母子手帳や健康手帳を持参ください。

インフルエンザにかかってしまったら...

- ①安静にする
- ②脱水症状に気をつけ、こまめに水分を補給する
- ③部屋の室温を20度～22度、湿度を60%～70%に保つ
- ④1時間に5分くらいは窓を開け換気する
- ⑤消化のよい栄養のあるものを食べる
- ⑥症状が現れたらすぐに病院で受診してください



インフルエンザ予防接種を受けてから2～3週間で効果が現れます。流行は12月から始まりますので11月までに接種しましょう。



* 田代町に住所がある方はインフルエンザ予防接種の対象になります。集団接種・個別接種どちらとも受けることができます。ただし、病院で受ける場合料金がかかります。

▶ 集団接種は大人1回、子ども2回は無料で接種することができます。

▶ 個別接種は町の補助額が1,000円ですので差額の支払い(おおそ2000円以内)が必要になります。1回のみの補助です

お問合せ先：民生課保健衛生係 TEL0994-25-2511

贈って喜ばれ、もらってうれしい

田代町スタンプ会商品券をご利用下さい

日頃より地元店をご利用いただきありがとうございます。田代町スタンプ会では、町内各加盟店で利用できる商品券を発行しております。普段のお買い物からお歳暮・お中元・内祝などにお使いいただける、とても便利な商品券です。ぜひご利用ください。



特典：商品券でのお買い物にサービスチップ2倍さしあげます

販売窓口は田代町スタンプ会(商工会内)です。問合せ先 25-2131

●スタンプ会杯 ゲートボール大会開催について

参加チーム募集!!

集落、グループなどでチームを作って、ふるってご参加ください。豪華賞品・参加賞を準備しております。

- 開催日 平成16年10月24日(日)
- 開催場所 田代町中央運動場
- 大会要綱 参加資格1チーム 7人(補欠2人含む)
- 参加料 250円スタンプ台紙1冊/1人
- 申込先 田代町スタンプ会(商工会内) ☎25-2131
田代町ゲートボール協会 ☎28-2733
- 申込締切日 平成16年10月15日(金)

戸籍に関する情報は

ホームページ上では

掲載していません

まちの保健室だより vol.20

1. 9～10月の行事予定

月日(曜日)	内 容	受 付 時 間	場 所
9月10日(金)	はとぼっぱ教室	9:30～10:00	花瀬でんしろう館
9月15日(水)～16日(木)	麻しん予防接種	直接病院に予約	濱畑クリニック
9月17日(金)～18日(土)	レディース健診	8:30～9:00	川原畜産管理センター(17日)
	動脈硬化検診	9:00～10:00	中央公民館大ホール(18日)
	骨粗鬆症検診	9:00～10:00	川原畜産管理センター
		13:00～14:30	花瀬でんしろう館
9月21日(火)	妊婦教室	13:00～13:30	大根占町保健センター
	乳児(7～8ヶ月)健診	13:00～13:15	根占町保健センター
9月22日(水)	らくらく運動教室	19:00～19:30	中央公民館大ホール
9月28日(火)	肝炎講演会	13:15～13:30	田代町老人福祉センター
9月29日(水)	三種混合予防接種	13:30～14:00	中央公民館大ホール
9月30日(木)	らくらく運動教室	9:30～10:00	中央公民館大ホール
10月6日(水)	1歳6ヶ月児健診	13:00～13:15	根占町保健センター

★毎週木曜日：健康クラブ(13:30～)老人福祉センター

●肝臓病予防講演会のお知らせ

- ◆日時 平成16年9月28日(火) 午後1時30分～3時
- ◆場所 田代町役場3階会議室
- ◆講演 「肝臓病の話」
- ◆講師 有馬暉勝医師(元鹿児島大学教授：肝臓病ではとても有名な先生です)

* 肝臓は「沈黙の臓器」とも言われるように非常に悪くならない限り症状がありません。この機会に肝臓病についての知識を深め、肝臓病を予防しましょう。

架空債券請求に

ご注意ください

悪質業者が、「法務大臣が許可した債権回収会社」の名前または類似の名前をかたり、「債権譲渡を受けた」などして架空の債権を請求するケースについて、多数の相談・情報があり、法務局や消費生活センター、警察などに寄せられています。

このような請求を受けた場合は、次のとおりに対処しましょう。

- 1 身に覚えのないものは支払う必要はありません。請求には応じないようにしましょう。
- 2 通知業者には、一切連絡しないようにしましょう。こちらから連絡することによって、電話番号その他の個人情報を知られてしまうことになります。
- 3 法務大臣が許可した債権回収会社でなければ、債権管理回収業を営むことができません。

弁護士以外の者が債権回収業を営むためには、法務大臣の「許可」が必要ですが、法務大臣が会社・法人となることを「認可」という制度ではありません。したがって、「法務省（または法務局）認可特殊法人」というのは存在しません。

4 架空の請求は犯罪の可能性がありますが、最寄の警察にも相談してください。

5 法務省・法務局が債権回収業者者に依頼することはありません。

架空請求については鹿児島地方方法務局人権擁護課 ☎ 099-1259-10684 または消費生活センター、最寄りの警察へ、ご相談してください。

特定非営利促進法(NPO)法に関する説明会及び相談会の開催案内

■開催日時
平成16年10月25日(月)
午後1時30分から4時まで
■会場
鹿屋合同庁舎 別館大会議室

内容

- ・ NPO法の概要
- ・ NPO法人設立のための要件や申請の手続き
- ・ NPO法人設立を検討している団体からの個別相談(希望団体のみ) など

参加費

無 料

申込締切

平成16年10月12日(火)まで

申込方法

企画管財課まで

裁判員制度について

平成16年5月「裁判員の参加する刑事裁判に関する法律」が成立しました。公布の日(平成16年5月28日)から5年以内に施行されます。

裁判員制度は、国民のみなさんに裁判員として刑事裁判に参加してもらい、被告人が有罪かどうか、有罪の場合どのような刑にするかを裁判官と一緒に決めてもらう制度です。

これまでの刑事裁判



裁判員制度が導入されると...



裁判が身近でわかりやすいものになる 司法に対する国民の信頼が向上する

※詳しくは、裁判所ホームページ <http://www.courts.go.jp/> をご覧ください。

学校だより

大原小学校

稲刈り

4月に植えた稲の苗が、ぐんぐん成長し、いよいよ収穫の時期を迎えました。1年生から6年生まで、どの子も一生懸命力マを使って、たくさん稲を刈ることができました。

脱穀

刈りとった稲を数日間干した後、脱穀をしました。保護者の方々に、足踏み脱穀機やとうみの使い方を教えていただいたて、いざ、挑戦!

夏休みの宿題

田代小学校

松木校長が一学期の終業式に子供たちと約束した夏休みの宿題「田代町の立体地図」を見事に完成させました。「田代町をいつまでも残したい」という気持ちで作られたみたいです。

棒踊り

5年生と6年生は、上柴立棒踊り保存会のご協力のもと、一学期から棒踊りの練習に励んでいます。

水泳大会

7月13日火快晴のもと、水泳大会がありました。みんな元気に泳ぎました。



上手に刈れたよ!



とれたお米は、全部で7俵。オータムフェスティバルで、おもちゃをついて食べるのが楽しみだな!



県青年大会開催

9月4日(土)、5日(日)の2日間にわたって県立鴨池陸上競技場を中心に鹿児島県青年大会が開催されました。

1日目に芸術文化部門、2日目に体育部門が行われ、田代町青年団からは春山奈々さん



春山奈々さんの発表



堂々とした入場行進

んの発表と軟式野球、バドミントン、フットサルの3競技への参加がありました。あいにくの空模様でしたが参加者全員爽やかな汗を流し、田代

町連合青年団は軟式野球準優勝、フットサル第3位という立派な成績を残しました。

子の様子の戦熱



フットサル



バドミントン



軟式野球

平成16年度 青年海外協力隊・シ ニア海外ボランティア ア等募集説明会

10月10日～11月16日の期間で国際協力機構が平成16年度青年海外協力隊・シニア海外ボランティア・日系社会青年ボランティアを募集します。それに伴う説明会は、鹿児島市・鹿屋市の会場で10月7日、10月21・22日、11月7日の日程で行われます。

詳しいお問い合わせは：

鹿児島県総務部国際交流課

099(286)2324

又は鹿児島県国際交流協会

099(221)6624

まで



試合結果

- 1回戦
牧原(面) - 熊本県 阿蘇中
- 2回戦
牧原(面) - 大分県 緑ヶ丘中
- 3回戦
牧原(面、小手) - 宮崎県 高岡中(面)
- 4回戦
牧原 - 大分県 白杵西中(面)



宮崎県武道館に於いて8月6日(金)～8日(日)の日程で、九州中学校総合体育大会剣道競技が行われた。九州各県の代表者32名がしのぎを削る中、鹿児島県代表として本町から田代中学校3年生の牧原由依さんが出場し、見事3位の栄冠に輝きました。

田代町の文化財

②花瀬川(名勝)・お茶亭跡

文化財の紹介、2回目となります。今回は、花瀬川とお茶亭跡です。昭和52年、大隅南部県立自然公園に指定された花瀬川は、熔結凝灰岩が幅約100m、距離約2kmにわたって、平坦で石畳のような川床を形成しています。花瀬は昔からサクラ、カエデ、ツツジなどが多く、四季を通じて景色がすぐれ、遠隔地からも「花瀬出張い」が盛んでした。島津19代光久、24代重年、28代斉彬も花瀬に來遊され、太鼓、三味線、踊りなどを楽しんだといわれています。橋の近くにはお茶亭があり、14



第4回高校生学生会主催 夜間歩こう会

8月7日(土)、第4回高校生学生会主催夜間歩こう会が開催されました。田代町役場前を出発し、上原交差点から花瀬公園、新田トンネルを経て役場に戻る町内一周コースに、青年団をはじめ一般市民の方々も参加され、高校生も悪戦苦闘しながら、気持ちいい汗を流していました。



出発前の注意です



皆さん本当にお疲れさま



もう少しでゴール



暗い夜道もなんのその

肝属地区 子ども会大会 創作活動大会

8月8日(日)、東串良町総合センター及び柏原海岸において、肝属地区の子ども会大会・創作活動大会が行われ、田代町からは、上部地区の子ども会の皆さんが参加しました。

午前中は、子ども会大会で上部地区の活動発表を行い、午後からは各町ごとに分かれてサンドクラフトを楽しみました。

好天に恵まれた中、一生懸命作品作りに取り組みました。



午後からはサンドクラフト



上部地区の皆さん



真剣な表情



楽しく活動できました



完成間近



バケツで型を作っています

「法の日」無料相談

本年も10月1日「法の日」を記念して下記要領にて無料法律相談を開設します。

■日時

平成16年10月1日(金)

午前10時から午後3時まで

■場所

鹿屋市役所7F多目的ホール

■相談内容

司法書士・土地家屋調査士・税理士の業務に関する相談(不動産登記・土地境界・裁判所提出書類・税金についての相談等)

■主催

鹿児島県司法書士会鹿屋支部

鹿児島県土地家屋調査士会鹿屋支部

鹿児島県税理士会

小倉君
路元付
幸ハナエ
享一郎
様様様

社会福祉協議会「篤志寄附金」

戸籍に関する情報は

ホームページ上では

掲載していません

*人口のうごき*平成16年9月1日現在

住民基本台帳		増		減		前月対比
		出生	転入	死亡	転出	
男	1,609	1	2	3	9	△9
女	1,743	0	2	0	5	△3
計	3,352	1	4	3	14	△12
世帯数	1,442					△6

国民年金からのお知らせ

【国民年金保険料納付及び免除相談】

日時：平成16年9月28日(火) 10時～16時

場所：田代町役場1階会議室

お問合せ先：鹿屋社会保険事務所

☎0994-42-5121

休日在宅当番医

月 日	当 番 医	TEL
9月12日(日)	肝属郡医師会立病院	22-3111
9月19日(日)	長 浜 医 院	22-0137
9月20日(月)	肝属郡医師会立病院	22-3111
9月23日(木)	阿 久 根 医 院	24-2100
9月26日(日)	じょうさいクリニック	24-2977
10月3日(日)	演 畑 ク リ ニ ッ ク	25-2575

ツキをつかめ！ オータムジャンボ宝くじ

9月27日(月)から発売

1等プラス前後賞2億円

1等・・・1億5千万円 22本
2等・・・1千万円 22本
3等・・・百万円 220本

売り切れしだい発売終了！

発売期間 平成16年9月27日(月)～10月12日(火)

抽 選 日 平成16年10月15日(金)

*この宝くじの収益金は市町村の明るい街づくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。

自賠責保険(共済)の期限は切れていませんか？

自賠責保険(共済)は万一の交通事故の際の基本的な対人賠償を目的として、原動機付自転車を含むすべての自動車に加入が義務づけられている保険・共済です。特に車検制度のない原動機付自転車・250cc以下の軽二輪自動車は期限切れ、かけ忘れにご注意を!!



「天才とは99%の努力と1%のインスピレーションからなる」と信じ6年間に122件もの特許を発明したという。
やはり、トーマス・エジソンは偉大だ。
電気のありがたみ、そして電気をもっと大事にしなければならぬということに改めて気づいた台風16号だった。



白熱電球を発表された当時、「世界から夜が消えた」と言われ、現代においても大きな恩恵を与え続けている。
トーマス・エジソンは偉大だ。8月31日。役場にも電気が通って、おとといから気になっていた電球を発明したトーマス・エジソンのことについて少し調べてみた。

暑くて眠れない。8月29日午前2時、台風16号の猛烈な風の中、ろうそくの灯でこの文章を書いている。
日常生活の中であたりまえのように使っている電気はもとより、クーラー、扇風機、冷蔵庫、テレビ、シャワーその他もろもろが使えないというのは本当に不便である。
今現在、電気のありがたみをわかってるのは私だけではないだろう。



花水木

⑤